



Istituto Italiano di Cultura
San Pietroburgo



Consolato Generale d'Italia
San Pietroburgo



Giorno della Memoria – Concerto del gruppo *Progetto Davka*

Il Giorno della Memoria è una ricorrenza italiana istituita con legge n. 211 del 20 luglio 2000 con la quale l'Italia ha aderito all'iniziativa di ambito internazionale volta a dichiarare il 27 gennaio giornata di commemorazione per le vittime del nazionalsocialismo, del fascismo e dell'Olocausto. La data fu scelta a memoria del 27 gennaio 1945, giorno in cui le truppe sovietiche - durante l'avanzata verso Berlino - giunsero alla città polacca di Oświęcim (o Auschwitz in tedesco), mostrando al mondo il campo di concentramento e liberandone i superstiti.

Il Consolato Generale d'Italia e l'Istituto Italiano di Cultura celebrano il Giorno della Memoria il 28 gennaio 2014 alle ore 19.00 presso la Casa della Cultura Ebraica "Esod" (Bolshaya Rznochinnaya ul., 25/A), dove si esibirà il gruppo italiano *Progetto Davka* di Maurizio di Veroli con il programma "I-Tal-Yah. Risvegli nella rugiada divina - Musiche ebraiche della tradizione italiana". Il repertorio che verrà eseguito è frutto delle ricerche svolte negli archivi storici delle varie comunità ebraiche dislocate sul territorio italiano. Nel corso della serata verranno eseguite alcune tra le più belle melodie liturgiche e popolari per voce solista e strumenti (chitarra classica, piano, violino, contrabbasso, flauto, percussioni) riadattate in chiave classica e moderna. Ciascun brano sarà preceduto da introduzioni che illustreranno i contenuti storici e socio-religiosi delle composizioni.

Il gruppo musicale *Progetto Davka* nato nel 2004 utilizza la musica come veicolo per diffondere la conoscenza degli aspetti sociali, storici e folkloristici della cultura ebraica.

L'ingresso al concerto è libero.

Istituto Italiano di Cultura
(812) 718 8189



Istituto Italiano di Cultura
San Pietroburgo



Consolato Generale d'Italia
San Pietroburgo



День памяти – Концерт группы «Progetto Davka»

«День Памяти» - это итальянская памятная дата, установленная законом № 211 от 20 июля 2000 года, благодаря которой Италия присоединилась к международной инициативе по установлению даты 27 января как дня поминовения жертв нацизма, фашизма, Холокоста. Эта дата была выбрана в память о 27 января 1945 года, дне, когда советские войска, продвигаясь к Берлину, дошли до польского города Освенцима (нем. - Аушвиц), открыв миру концентрационный лагерь и освободив выживших заключенных.

В этом году по случаю Дня Памяти Генеральное консульство Италии и Итальянский институт культуры организуют концерт музыкальной группы «Progetto Davka», который состоится 28 января в 19:00 в Доме еврейской культуры Есод (ул. Большая Разночинная, 25А). Группа исполнит программу «I-TAL-YAN. Пробуждения в божественной росе – еврейская музыка в итальянской традиции». Материал для композиций, входящих в концерт, собирался в различных общинах по всей Италии и представляет собой собрание самых красивых церковных и народных мелодий, переписанных под сольное и инструментальное исполнение (классическая гитара, фортепьяно, скрипка, контрабас, флейта и др.) как в современном, так и в классическом стиле, и сопровождается комментариями исторического и социально-религиозного характера.

Для коллектива «Progetto Davka» под руководством Маурицио ди Вероли музыка выступает в качестве инструмента, при помощи которого музыканты знакомят зрителей с социальными, историческими и фольклорными особенностями еврейской культуры.

Вход на концерт свободный.

Итальянский институт культуры
(812) 718 8189